



Zarząd  
Zieleni Miejskiej  
w Krakowie

ZZM.NP. 26.2.150.18.20180.KJ

Kraków, dnia 9 listopada 2018r.

## Do wszystkich Wykonawców

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dziennik Ustaw 2018r. poz. 1986, z późn. zm.), którego przedmiotem jest wyłonienie Wykonawcy robót budowlanych w zakresie zagospodarowania terenu przyszłego parku w Czyżynach w Krakowie, w ramach zadania z budżetu obywatelskiego pn.: „Zamieszkać obok parku”, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.

## PYTANIA I ODPOWIEDZI DO TREŚCI SIWZ

Szanowni Państwo,

Informujemy, iż Zamawiający przedstawia poniżej treść pytań i udzielonych odpowiedzi, wyjaśnienia do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ), w postępowaniu na wyżej opisany zakres przedmiotowy.

### Pytanie nr 5:

W dołączonej dokumentacji przetargowej w przedmiotowym postępowaniu w przedmiarach Ogólnobudowlanych Etap 1 widnieje pozycja o treści:

1.3.10.2	Kalkulacja indywidualna	Usunięcie dodatkowej warstwy podbudowy pod istniejącą nawierzchnią asfaltobetonową (w miejscu projektowanych drzew na trawnikach i nasypach - 100cm głębokości pod bryłę korzeniową) za pomocą koparek - dodatek za każde dalsze 5 cm grubości (do sumarycznej głębokości 100cm)	m2	1340,9
		Wyliczenie ilości robót: 14*1340,9	m2	21454,4

w opisie zakresu inwestycji nie ma podziału na etapy, dodatkowo opisane powyżej przedmiary nie pokrywają się pozycjami ze sobą.

Biorąc pod uwagę fakt, że wymogiem złożenia oferty jest dołączenie kosztorysu ofertowego, prosimy o

Z powyższego wynika, że do jednej pozycji są dodane dwa różne obmiary.

Proszę o wyjaśnienie, który obmiar należy przyjąć do wyceny kosztorysowej?

### Odpowiedź nr 5:

Zamawiający informuje, iż w pozycji 1.3.10.2 pierwsza podana powierzchnia 1340,9m<sup>2</sup> to powierzchnia sumaryczna warstwy podbudowy przeznaczonej do usunięcia (w miejscu projektowanych drzew w trawnikach i nasypach do głębokości sumarycznej 100cm po ściągnięciu warstwy 30cm humusu – pozycja 1.3.8.1/1.3.8.2.). Wyjaśniamy, iż nadgorliwie projektant chciał ułatwić i podać powierzchnię, a następnie przeliczył wynikową powierzchnię wszystkich 5cm dodatków – 14 x 1340,9m<sup>2</sup>.

Reasumując, poprawnym przedmiarem dla tej pozycji jest wartość 21454,4m<sup>2</sup>.

### Pytanie nr 6:

W dołączonej dokumentacji przetargowej w przedmiotowym postępowaniu w

przedmiarach Ogólnobudowlanych Etap 1 widnieje pozycja o treści:

4.5	Element	Ławki proste mocowane do fundamentu 25szt		13szt
	Kalkulacja indywidualna	Reczne kopanie dołów pod fundamenty, w gruncie kat. III-IV o głębokości wykopu 1m	m3	4,5968
	Kalkulacja indywidualna	Fundamenty żelbetowe	m3	4,5968
	Kalkulacja indywidualna	Wykonanie, dostawa i montaż ławki prostej, wg rys. szczegółowych zgodnie z rysunkami wykonawczymi i specyfikacją	kpl	13

S

z tego wynika, że należy dostarczyć i zamontować 25 szt ławek, natomiast z przedmiary 13 szt. Proszę o podanie właściwej ilości ławek do zamontowania.

#### Odpowiedź nr 6:

Zamawiający informuje, iż w etapie 1 należy zamontować 13 sztuk ławek montowanych do fundamentu. Wartość 25 szt. pozostała z przedmiaru całościowego spowodowane jest niedopatrzeniem projektanta.

#### Pytanie nr 7

W dołączonej dokumentacji przetargowej w przedmiotowym postępowaniu w przedmiarach Ogólnobudowlanych Etap 1 brak jest ciągłości numerowania pozycji np.:

1.3	Grupa	Roboty rozbiórkowe - podbudowa pod istniejącą nawierzchnią asfaltobetonową		
1.3.1.1	Kalkulacja indywidualna	Usunięcie podbudowy pod istniejącą nawierzchnią asfaltobetonową (w miejscu projektowanej nawierzchni betonowej N-02), o grubości do 15cm, za pomocą koparek	m2	6235,2
1.3.1.2	Kalkulacja indywidualna	Usunięcie podbudowy lub gruntu pod istniejącą nawierzchnią asfaltobetonową (w miejscu projektowanej nawierzchni betonowej N-02) za pomocą koparek - dodatek za każde dalsze 5 cm grubości (do sumarycznej głębokości 45cm)		
		Wyliczenie ilości robót: 5*6235,2	m2	31176
1.3.1.3	Kalkulacja indywidualna	Wywiezienie gruzu spryzmowanego samochodami samowyładowczymi na odległość 10 km	m3	2494,08
1.3.2.1	Kalkulacja indywidualna	Usunięcie podbudowy pod istniejącą nawierzchnią asfaltobetonową (w miejscu projektowanej nawierzchni boiska wielofuncyjnego N-03), o grubości do 15cm, za pomocą koparek	m2	453,9
1.3.2.2	Kalkulacja indywidualna	Usunięcie podbudowy pod istniejącą nawierzchnią asfaltobetonową (w miejscu projektowanej nawierzchni boiska wielofuncyjnego N-03) za pomocą koparek - dodatek za każde dalsze 5 cm grubości (do sumarycznej głębokości 35cm)		
		Wyliczenie ilości robót: 3*456,9	m2	1361,7
1.3.2.3	Kalkulacja indywidualna	Wywiezienie gruzu spryzmowanego samochodami samowyładowczymi na odległość 10 km	m3	136,17
1.3.3.1	Kalkulacja indywidualna	Usunięcie podbudowy pod istniejącą nawierzchnią asfaltobetonową (w miejscu projektowanej nawierzchni placu zabaw N-04), o grubości do 15cm, za pomocą koparek	m2	353,1

jący informuje, iż przyjęta numeracja jest poprawna, i nie zauważa nieciągłości w numerowaniu w podanym fragmencie przedmiarów.

#### Pytanie nr 8:

W dołączonej dokumentacji przetargowej w przedmiotowym postępowaniu w przedmiarach Ogólnobudowlanych Etap 2 powtórzone są dwie pozycje z taką samą numeracją ale innymi obmiarami:

Proszę o wyjaśnienie i ujednoczenie ilości koszy na psie odchody, które należy dostarczyć i zamontować.

4.4	Element	Kosze na psie odchody mocowane do fundamentu		3szt
	Kalkulacja indywidualna	Reczne kopanie dołów pod fundamenty, w gruncie kat. III-IV o głębokości wykopu 1m	m3	0,12717
	Kalkulacja indywidualna	Fundamenty żelbetowe	m3	0,12717
	Kalkulacja indywidualna	Dostawa i montaż koszy na psie odchody, wg rys. szczegółowych, zgodnie z kartami katalogowymi, opisem i specyfikacją	kpl	3

4.4	Element	Kosze na psie odchody mocowane do nawierzchni betonowej 11szt		
	Kalkulacja indywidualna	Dostawa i montaż koszy na psie odchody, wg rys. szczegółowych, zgodnie z kartami katalogowymi, opisem i specyfikacją	kpl	11

Zamawiający informuje, iż obie pozycje są poprawne. W zakresie prac objętym prawem opcji (tzw. etap 2) należy zamontować:

- 3sztuki koszy na psie odchody mocowanych do wcześniej przygotowanego fundamentu, oraz
- 11sztuk koszy mocowanych do nawierzchni betonowej.

#### Pytanie nr 9:

W przedmiarach dotyczących Etap 2 inwestycji w pozycji 6.2.3 należy dostarczyć i zamontować pergolę. Brak jest dokładnej specyfikacji oraz rysunków jej wykonania. Proszę o dodanie rysunków technicznych oraz opisu i specyfikacji wykonania projektowanej pergoli.

Prosimy o wyczerpującą odpowiedź na wszystkie zadane przez nas pytania w myśl art 29 ustawy Pzp (KIO/KU 1/09 z dnia 5.05.2009: „...nie udzieleniu precyzyjnych wyjaśnień lub wprost uchyleniu się od odpowiedzi na część pytań w tym zakresie i cytowaniu jedynie postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, co spowodowało utrudnienie wykonawcom złożenia oferty w przedmiotowym postępowaniu i co mogło naruszać wskazany przepis art. 29 ustawy PZP..”).

Nadmieniamy, że zgodnie z wyrokiem KIO z dn 23.11.2013 KIO 1619/13 "rozwiązanie równoważne nie może oznaczać, że inne zaproponowane w ramach tej równoważności urządzenie ma spełniać wszystkie wymagania przedmiotu referencyjnego wskazanego przez Projektanta"

Prosimy o ustosunkowania się do naszych pytań.

#### Odpowiedź nr 9:

Zamawiający zwraca uwagę na konieczność skrupulatnego zapoznania się z dokumentacją projektową. Specyfikacja pergoli oraz rysunki jej wykonania znajdują się w udostępnionej dokumentacji. Część opisowa – punkt 5.16. Część rysunkowa – rysunek PW-01.28 i PW-01.29.

#### Pytanie nr 10:

Pytanie odnośnie punktu 6) 1.1.2 SIWZ - "Wykaz dokumentów składanych wraz z ofertą". Zamawiający prosi o kosztorys uproszczony wraz z zestawieniem materiałów, urządzeń i wyposażenia z nośnikami cenotwórczymi. Jeżeli

zestawienie materiałów ma mieć na celu porównanie ilości i cen - uprzejmie prosimy o ujednoczenie i publikację zestawienia tabelarycznego materiałów kluczowych - dla wszystkich Oferentów.

**Odpowiedź nr 10:**

Zamawiający ujednoczył przedmiar i zestawienie materiałów w odniesieniu dla branży zieleni oraz branży ogólnobudowlanej. Powyższe pliki stanowią załącznik do niniejszych odpowiedzi i zamieszczone zostały w folderze „załączniki do modyfikacji z dnia 9.11.2018” w formacie pdf.

Zamawiający również podkreśla i przypomina, iż zgodnie z zapisami SIWZ załączony przedmiar stanowi jedynie materiał pomocniczy, a podstawą do sporządzenia oferty oraz określenia zakresu i wyliczenia ceny ryczałtowej, a następnie rozliczeń umowy jest dokumentacja projektowa oraz STWiOR.

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż powyższe pytania i odpowiedzi, wyjaśnienia wraz z załącznikiem stanowią integralną część SIWZ, a przy tym z uwagi na ich zakres oraz charakter, termin wprowadzenia wpływają na konieczność przedłużenia terminu składania ofert.

Zamawiający przypomina, iż przesunął termin składania i otwarcia ofert na dzień 16.11.2018r. (dokonaną modyfikacją w tym zakresie z dnia 8 listopada 2018r.), przy czym godziny składania ofert i ich otwarcia oraz miejsca pozostają bez zmian.

Z poważaniem,

Otrzymują:

1. Uczestnicy postępowania;
2. Strona internetowa ZZM;
3. a/a.

Wojciech Kochan  
Kierownik Zespołu  
Zamówień Publicznych